

Articolo 1

## Oggetto

La presente ordinanza stabilisce quali lavori sono considerati pericolosi per i giovani in base all'articolo 4 capoverso 2 OLL 5.

### Situazione iniziale

L'articolo 29 capoverso 3 LL prevede che, al fine di proteggere la vita e la salute dei giovani o di salvaguardarne la moralità, la loro occupazione in determinati lavori può essere, per ordinanza, vietata o subordinata a condizioni speciali.

### Divieto

Sulla base di questo articolo di legge, l'ordinanza sulla protezione dei giovani lavoratori (OLL 5) stabilisce in modo inequivocabile all'articolo 4 capoverso 1 che, tranne nel caso delle deroghe menzionate sotto, è vietato l'impiego di giovani per lavori pericolosi.

Ciò significa che i giovani non possono svolgere attività pericolose ai sensi della presente ordinanza del DEFR parallelamente alla scuola dell'obbligo, nell'ambito di uno stage d'orientamento, dopo aver interrotto la scuola o il tirocinio oppure durante le vacanze.

### Definizione di lavori pericolosi

L'articolo 4 capoverso 3 OLL 5 conferisce al DEFR la competenza di stabilire quali lavori, in base all'esperienza e allo stato della tecnica, sono da considerare pericolosi. Con la presente ordinanza il DEFR ha esercitato questa competenza e definito i lavori pericolosi per i giovani.

### Deroghe al divieto

Conformemente all'articolo 4a capoverso 1 OLL 5, d'intesa con la SECO la SEFRI può prevedere, nelle ordinanze in materia di formazione, deroghe a questo divieto per i giovani di età superiore ai 15 anni se ciò è necessario al raggiungimento degli obiettivi della formazione professionale di base o alla frequentazione di corsi riconosciuti dalle autorità.

Le organizzazioni del mondo del lavoro definiscono, nell'allegato ai piani di formazione, misure di accompagnamento concernenti la sicurezza sul lavoro e la protezione della salute.

L'elenco delle professioni della SEFRI fornisce una panoramica di tutte le professioni della formazione professionale di base (certificato federale di formazione pratica, attestato federale di capacità) e della formazione professionale superiore (esame di professione, esame professionale superiore) attualmente offerte e disciplinate dalla legge sulla formazione professionale, nonché dei programmi quadro d'insegnamento approvati, dei cicli di formazione e degli studi post-diploma delle scuole specializzate superiori<sup>1</sup>.

La SECO può, su richiesta dell'azienda, accordare un'autorizzazione eccezionale al di fuori del quadro previsto dal capoverso 1 se lo svolgimento di lavori pericolosi è necessario al raggiungimento degli obiettivi della formazione professionale di base o alla frequentazione di corsi riconosciuti dalle autorità (art. 4a cpv. 3 OLL 5).

<sup>1</sup> [www.becc.admin.ch/becc/public/bvz/beruf/showAllActive](http://www.becc.admin.ch/becc/public/bvz/beruf/showAllActive)

**Indicazioni relative all'ordinanza del DEFR sui lavori pericolosi per i giovani  
(RS 822.115.2)**

Art. 1 Oggetto

**Art. 1**

Inoltre, l'impiego di giovani di età superiore ai 15 anni per lavori pericolosi è autorizzato al di fuori della formazione professionale di base, a determinate condizioni, se i lavori sono svolti nell'ambito di un provvedimento federale o cantonale d'integrazione professionale o nell'ambito di un'offerta di preparazione alla formazione professionale di base (art. 4b cpv. 1 OLL 5).

L'ispettorato del lavoro può, su richiesta, accordare un'autorizzazione eccezionale per l'impiego di giovani di età superiore ai 15 anni per lavori pericolosi a un'azienda che ancora non dispone di un'autorizzazione per formare apprendisti ma che ha preso le misure necessarie per ottenerla (art. 4b cpv. 3 OLL 5).